

Guatemala 03 de mayo de 2019

Conta-92-19 NV

Señores

**Comisión Técnica de Evaluación****Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social**

Presente

Estimados señores:

Reciban un cordial y atento saludo de la Asociación El Refugio de la Niñez, Organización No Gubernamental de Derechos Humanos, que trabaja con niñez y adolescencia víctima y sobreviviente de violencia sexual, explotación y trata de personas.

Actualmente la organización ejecuta sus programas con apoyo del Estado de Guatemala, a través del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, para contribuir con la rehabilitación de niñas, niños y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas en todo el país, según el convenio numero DA-18-2019.

En cumplimiento a los requerimientos de la Comisión Técnica de Evaluación del Viceministerio Administrativo, del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, hago entrega del informe de transparencia fiscal de forma física y un CD que contiene el informe de manera digital, correspondiente al periodo del 1 al 30 de abril de 2019.

Agradezco el apoyo brindado por el Gobierno de Guatemala a la Asociación en la realización de su trabajo.

Sin otro particular, me suscribo de usted

Atentamente,

Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social  
**No. Caso: VU-179588**

REMITENTE: NESTOR AMILCAR VELIZ EL REFUGIO

FECHA DE RECEPCIÓN: 03/05/2019

HORA DE RECEPCIÓN: 01:34:53 p.m.  
ZQUIROA

USUARIO:

Para seguimiento llame al teléfono: 24447474 y pregunte por el número de caso arriba indicado - VENTANILLA UNICA - SIAD

  
Nestor Amilcar Veliz  
rente de Contabilidad

## ANEXO "C" - DEF 1

## INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES CON RECURSOS DEL ESTADO

## Base Legal:

Artículo 32 Bis del Decreto No. 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto.

Artículo 9 del Acuerdo Gubernativo No. 300-2017 que aprobó la distribución analítica del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2018.

Artículo 23 del Decreto No. 50-2016, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2017, vigente nuevamente para el Ejercicio Fiscal 2018.

Artículos 14 y 15 del Acuerdo Gubernativo No. 55-2016, Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones.

Responsable de la actualización de la información: **Néstor Amilcar Véliz Medina**Informe correspondiente al mes de: **Abril 2019**

Fecha de actualización:

**2/05/2019**

I. DATOS GENERALES DE LA ENTIDAD RECEPTORA DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES	
1. Nombre o razón social	EL REFUGIO DE LA NIÑEZ ONG
2. Código de entidad receptora	CODIGO PENDIENTE
3. Número de Identificación Tributaria (NIT)	6591986-6
4. Domicilio fiscal	4ta. Avenida 10-52 Zona 9
5. Página de Internet y números telefónicos	<a href="http://www.refugiodelaninez.org.gt/">http://www.refugiodelaninez.org.gt/</a> - 22946200 - ninez@refugiodelaninez.org.gt - direccionfinanciera@refugiodelaninez.org.gt
6. Nombre del representante legal	LUZ MARINA LOPEZ SAMAYOA
7. Número y fecha del convenio	DA-18-2019
8. Número y fecha de la disposición legal que autoriza el convenio	59-2019 6 de marzo 2019
9. Objetivo general del subsidio o subvención	Contribuir con la rehabilitación de niñas, niños y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas de todo el país.
10. Indicadores y resultados	898 niñas, niños y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas en rehabilitación se recuperan física y emocionalmente. 2,545 niñas, niños, adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas, y sus familiares reciben seguimiento terapéutico ambulatorio para su recuperación emocional.
11. Nombre de la institución pública que otorga el subsidio o subvención	Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social
12. Monto anual en Q.	Q 4,700,000.00

II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL										
No.	Metas	Unidad de Medida (1)	Avance Físico de la Ejecución			Avance Financiero de la Ejecución				Observaciones (Justificación de variaciones)
			Cantidad			Monto (en Quetzales)				
			Programada Anual	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	
1	Atención integral a niñas y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas	Servicios	5,806	1929	33%	3,710,020.00	1,099,800.00	832,132.88	22.43%	
2	Seguimiento terapéutico ambulatorio a víctimas de violencia sexual y trata de personas	Servicios	3,000	996	33%	989,980.00	310,200.00	187,030.49	18.89%	
<b>TOTAL</b>			<b>8,806</b>	<b>2,925</b>	<b>33%</b>	<b>Q 4,700,000.00</b>	<b>Q 1,410,000.00</b>	<b>Q 1,019,163.37</b>	<b>21.68%</b>	

III. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO MENSUAL															
No.	Metas	Unidad de Medida	Avance	Ejecución											
				Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
1	Atención integral a niñas y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas	Servicios	Financiero	0	0	413,692.56	418,440.32								
			Físico	478	483	484	484								
2	Seguimiento terapéutico ambulatorio a víctimas de violencia sexual y trata de personas	Servicios	Financiero	0	0	94,496.55	92,533.94								
			Físico	249	249	249	249								

IV. POBLACIÓN BENEFICIADA (2)											
Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad								Observaciones	
		Mujeres				Hombres					
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más		
Alta Verapaz	Lanquin	10									
Alta Verapaz	Santa Catalina La Tinta	4	5	4				2			
Alta Verapaz	Raxruja	4		2	1						
Alta Verapaz	San Pedro Carchá	2		3	2			2	1		
Alta Verapaz	Chisec	6	2					5			
Alta Verapaz	San Miguel Tucurú	4		1							
Alta Verapaz	Coban	3	14	6	3	1		3	1		
Alta Verapaz	Tac Tic	11	4	11	4	6	1	3	3		
Alta Verapaz	San Juan Chameleco				1						
Alta Verapaz	Tucurú		2	2	3						
Alta Verapaz	Santa Cruz				3						
Alta Verapaz	Raxruja							1			
Baja Verapaz	Purulhá	3	8	6		2					
Baja Verapaz	Salamá	12	10	14	1			2			
Baja Verapaz	El Chól	2			3				1		
Baja Verapaz	Granados			1					1		
Baja Verapaz	San Miguel Chicaj			2							
Baja Verapaz	Rabinal	8	3	2	6	2		3			
Baja Verapaz	San Jerónimo	11	14	1	1	6		2	2		
Chimaltenango	Zaragoza	10									
Chimaltenango	Chimaltenango			2							

Chimaltenango	San Martín Jilotepeque		9						
Chiquimula	Esquipulas	38	18	1					
Chiquimula	Chiquimula	11							
El Quiché	San Bartolomé Jicoténeigo	6							
Escuintla	Puerto de San José								
Escuintla	Palín	2	1	1		1			
Escuintla	Nueva Concepción	6							
Escuintla	La Democracia	6							
Guatemala	San Juan Sacatepéquez	11							
Guatemala	Santa Catarina Pinula	5			1			1	
Guatemala	San José Pinula	22		3	1	2		1	
Guatemala	Santa Pedro Ayampuc	7							
Guatemala	San Miguel Petapa	2	1			1			
Guatemala	Guatemala	58	35	5		27	1	5	1
Guatemala	Fraijanes	1	1			2			
Guatemala	Chinautla	3	3	4	2			1	
Guatemala	Mixco	26	5	4		1			
Guatemala	Villa Nueva	3	6	1	2		1		1
Guatemala	Llano Largo			1					1
Guatemala	El Milagro			1					
Guatemala	Villa Canales				3				3
Izabal	Puerto Barrios	9							
Izabal	Los Amates	8							
Petén	San Benito		6						
Jutiapa	Asunción Mita	1							
Jutiapa	El Progreso				3	2			
Quetzaltenango	Coatepeque		10						
El Salvador	Aguachapán		6						
San Marcos	Pajapita	6							
San Marcos	Malacatán	7							
Santa Rosa	Cerinal		1	1					
Suchitepéquez	San Juan Bautista	12							
Veracruz	Xalapa	8							
<b>TOTAL</b>		<b>348</b>	<b>164</b>	<b>78</b>	<b>41</b>	<b>58</b>	<b>6</b>	<b>21</b>	<b>17</b>

V. PERSONAL CONTRATADO CON RECURSOS DEL SUBSIDIO O SUBVENCIÓN					
No.	Apellidos y Nombres	Código Único de Identificación (CUI)	Monto del contrato Q.	Plazo del contrato	Monto pagado en el mes
1	CLARA MARIA LOPEZ MAZIN	2356665720101	188,847.94	12 MESES	12,755.71
2	ELDA FABIOLA GONZALEZ	1574241461801	79,641.72	12 MESES	5,407.22
3	EVELYN PAOLA ARROYO MARROQUIN	2182636000101	188,847.94	12 MESES	12,755.71
4	BORIS ESTUARDO MONZON OLIVO	2515887340101	188,847.94	12 MESES	12,755.71
5	LEONEL ASDRUBAL DUBON BENDFELDT	1722958310101	176,399.30	12 MESES	11,869.91
6	MARIO OSWALDO CASTILLO PEREIRA	1707214690301	96,003.97	8 MESES	9,738.29
7	DIANA MARISOL SIMON	2304758680101	144,000.00	12 MESES	36,000.00
8	FLOR DE MARIA SICAL JIMENEZ	1829748550101	52,225.03	12 MESES	3,562.35
9	MARIA ISABEL CHOCON XAJAP	2305448780112	115,495.56	12 MESES	7,819.83
10	MIGUELINA JOSEFINA LOPEZ PEREZ	2587819121321	52,225.03	12 MESES	3,562.35
11	SOYLA MARINA GARCIA SANCHEZ	1878957590712	79,641.72	12 MESES	5,407.22
12	NESTOR AMILCAR VELIZ MEDINA	2405597380101	79,919.76	12 MESES	5,425.93
13	KAREN VANESSA REVOLORIO GARCIA	2400576350116	105,109.46	12 MESES	7,120.95
14	LILIAN LEONORA LOPEZ RUJANO	1665043430101	96,246.30	10 MESES	7,819.83
15	CINDY MADELLINE LOPEZ SAMAYOA	1695486860101	19,130.41	1 MES 8 DIAS	3,823.56
16	AUDELINA REBECA REYES PALENCIA	1708862631801	52,225.03	12 MESES	3,562.35
17	ERICK YOVANIE CASTRO LAM	1807721710101	65,321.48	11 MESES 16 DIAS	4,621.45
18	ERICK ESTUARDO CARDENAS LIMA	2252026030101	188,847.94	12 MESES	12,755.70
19	RINA LUCRECIA GARCIA	1715236360101	79,641.72	12 MESES	5,407.22
20	SANDRA NOHEMI ORDOÑEZ CORDOVA	1858528831506	79,641.72	12 MESES	5,407.22
21	ELEONORA LUCITANA HERRARTE VELASQUEZ	2548903850101	93,456.96	12 MESES	6,336.85
22	VICTOR IVAN MARTINEZ RODRIGUEZ	1866181310101	93,456.96	12 MESES	6,336.85
23	VICTOR MANUEL LOPEZ FERNANDEZ	1685822440101	90,747.24	11 MESES 16 DIAS	6,401.62
24	MAGGIE CELESTE ORDOÑEZ NOJ	2548904150101	67,372.41	7 MESES	7,819.83
25	GABRIELA MARIA MARTINEZ GARCIA	1809319110101	95,865.00	8 MESES Y 9 DIAS	3,826.71
26	SINDY ELIZABETH LOPEZ OVANDO	2986240950601	14,779.00	2 MESES 20 DIAS	4,326.00
27	EVELYN MARIA GONZALEZ OCHOA	2444103560101	120,000.00	11.5 MESES	28,000.00
<b>TOTAL PERSONAL CONTRATADO</b>					<b>240,626.37</b>

VI. RESUMEN DE GASTOS EFECTUADOS CON EL SUBSIDIO O SUBVENCIÓN			
No.	Descripción	Monto ejecutado en el mes	Monto ejecutado acumulado
1	Recurso Humano	240,626.37	748,815.48
2	Gastos de movilización (viáticos y combustible)	-	-
3	Mantenimiento y reparación de medios de transporte	13,146.34	13,146.34
4	Servicios Básicos (energía, agua potable, telefonía, extracción de basura)	26,871.04	26,871.04
5	Alquileres (centros de recuperación emocional y física, clínicas psicológicas)	167,300.00	167,300.00
6	Mantenimiento y reparación de equipo y mobiliario	515.54	515.54
7	Mantenimiento y reparación de instalaciones	8,615.00	8,615.00
8	Servicios de vigilancia	13,575.69	13,575.69
9	Servicios Terapéuticos	-	-
10	Alimentos para personas	16,590.92	16,590.92
11	Textiles y vestuario	-	-
12	Útiles de limpieza y productos sanitarios	1,265.85	1,265.85
13	Gastos médicos, medicamentos, laboratorios y hospitalarios	21,467.51	21,467.51
14	Gas propano	-	-
15	Papelera, útiles y suministros	1,000.00	1,000.00
16	Desechos hospitalarios	-	-
<b>TOTAL GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>		<b>510,974.26</b>	<b>1,049,163.37</b>



Nestor Amílcar Yépez Medina  
Contador General



Boris Estuardo Monzón Olivo  
Director Financiero



Lic. Luz Marina López de Mazzariego  
Representante Legal